

Parrot vehicle Handsfree

**ADVANCED
CAR KIT**

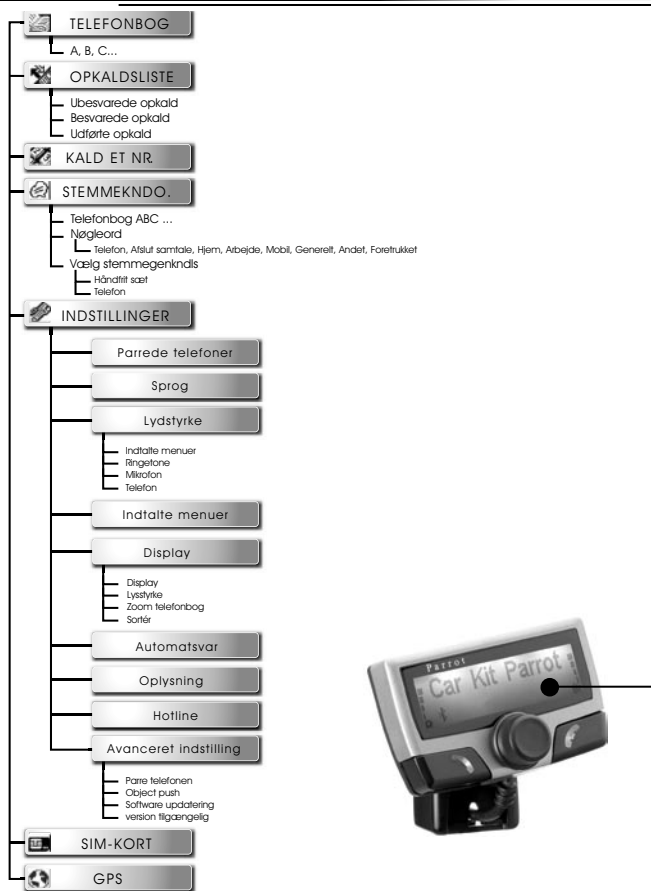
Brugsanvisning



SAY YES TO THE MAGIC™



KORT MENUOVERSIGT



INTRODUKTION

Med Bluetooth-teknologien kan der overføres tale og data via en radioforbindelse over kort afstand. Den kan forbinde en lang række elektronisk udstyr trådløst og giver yderligere muligheder for kommunikation med mobiltelefoner.

Firmaet Parrot S.A. blev i 1994 oprettet af Henri SEYDOUX med base i Paris. Det er et firma, som vokser hurtigt. Det har siden begyndelsen været specialiseret i teknologier med forbindelse til stemmegenkendelse og signalbehandling til telekommunikationsudstyr og biler.

Med bilsættet Parrot CK3100 kan du bruge din mobiltelefon i bilen og opnå bedst mulig komfort og sikkerhed.

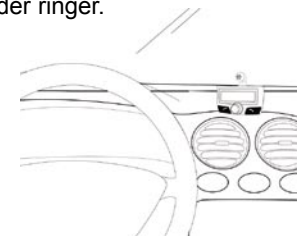
Navnet på den person, du taler med, vises på skærmen. Din telefonliste kan åbnes fra kontrolskærmen.

Ved hjælp af taleanvisninger og stemmegenkendelse kan du bruge mobiltelefonen uden at slippe rattet. Samtalen foregår via bilens højttalere.

Funktioner

På skærmen vises den telefonliste, du har gemt på telefonen. Visning af navnet på den person, der ringer.

- Stemmegenkendelse.
- Regulering af lydstyrken.
- Afbrydelse af bilradioen.
- Styring af to samtidige opkald.
- Besvar og læg på med talekommandoer.



Pakkens indhold

- LCD-skærm
- Netledning
- Elektronikboks
- Mikrofon
- Kabel til mute-funktion
- Brugsanvisning



MONTERING AF CK3100

Installation af den elektroniske boks

CK3100-systemet er udstyret med 4 udgange:

- Radio
- Strømforsyning
- LCD-skærm
- Mikrofon

Det anbefales at installere alle kabler, før systemets boks fastspændes. Alle medfølgende kabler har forskellige stik, så du ikke risikerer at foretage forkerte tilslutninger.

Boksen må ikke installeres tæt ved varmesystemet eller klima anlægget. Den må ikke installeres et sted med direkte sollys eller bag sidevægge i metal, der kan forringe kvaliteten på Bluetooth-forbindelsen.

Installation af radiokablet

Mute-kablet er udstyret med sorte ISO-stik og en «line out»-udgang.

Radio med “line in”-indgange

Brug helst denne type tilslutning, og tilslut de brune og grønne ledninger samt den gule ledning fra “mute” bag på radioen.

Radio med ISO-stik

Frakobl radioens ledningsnet til lyd og strømforsyning
Tilslut mute-kablets og netledningens hunstik til bilradioen. Slut bilens ledningsnet for lyd og strømforsyning til hanstikkene.

Hvis radioen er udstyret med en Mute-indgang, skal mute-kablets gule ledning sluttes til en indgang af typen «Mute in», 1, 2 eller 3.

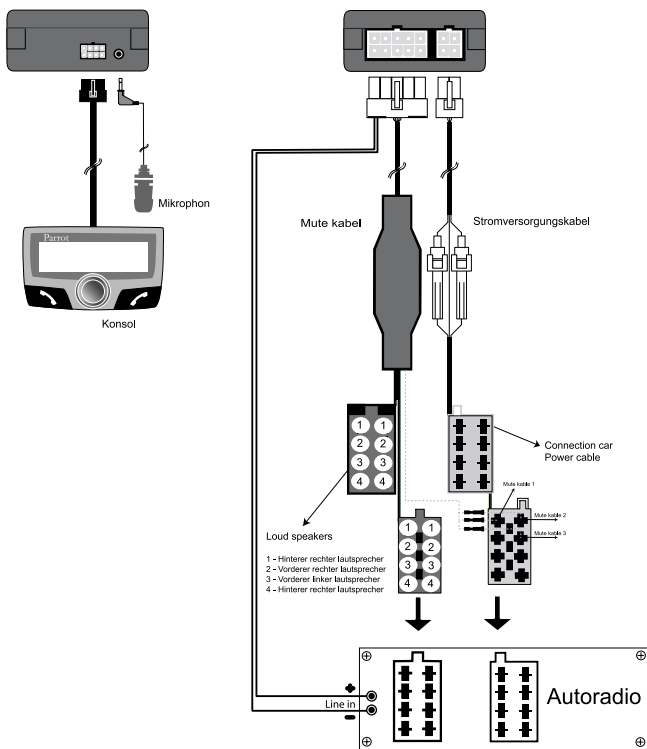
Radio uden ISO-stik

Du har brug for en “ISO”-kabeladapter.

Installation af netledningen

- Netledningens røde ledning skal sluttes til 12 V permanent, den orange ledning til 12 V efter tænding, og den sorte ledning til stel.
- Se ledningsdiagrammet over radioens ledningsnet til ISO-strømforsyning.
På nogle biler skal placeringen af den røde og orange ledning byttes om.
- Det gøres ved at bytte om på sikringsholderne.
Slut ikke den orange ledning til 12 V permanent, da bilens batteri derved kan blive afladet.

LEDNINGSDIAGRAM



Installation af mikrofon og konsol

Mikrofon:

Mikrofonen skal vende mod føreren og kan installeres flere steder: Mellem solskærmen og bakspejlet. På LCD-skærmen.



LCD-skærm:

Skærmen kan installeres på forskellige måder: Limes på instrumentpanelet

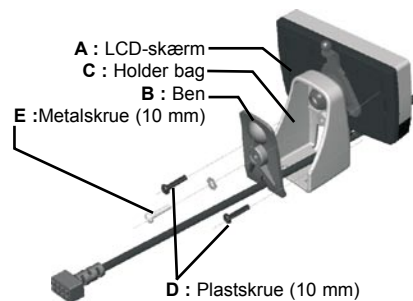
Ved hjælp af den medfølgende dobbeltsidede tape.

Klæb skærmen på en ren og plan flade på instrumentpanelet. Placeret på foden



Når LCD-skærmen er monteret på foden, limes foden med

den dobbeltsidede tape på instrumentpanelet. Skærmen kan nu drejes.



Monteringsvejledning

- Drej "B" fra venstre mod højre for at skruer "B" og "A" fast. Brug kun skruerne "D".
- Indsæt kablet ved "A" gennem "B"
- Skru "C" på "B". Brug kun skruerne "E". Husk bremseskiven.

TILKOBLING OG BRUG FØRSTE GANG

Første gang udstyret tændes, skal mobiltelefonen tilkobles det håndfrie sæt.



Første gang udstyret tændes, skal mobiltelefonen tilkobles det håndfrie sæt. Aktiver mobiltelefonens Bluetooth-forbindelse

- Søg efter tilbehør:
- Se brugsanvisningen til telefonen for at få yderligere oplysninger.
- Du kan også finde oplysninger på webstedet www.parrot.biz.

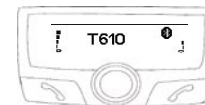
- Start / Kundesupport / Download
- Når bilsættet er fundet, vises "Parrot CK3100" på mobiltelefonen. Vælg "Parrot CK3100"
- Indtast tilslutningskoden 1234, og godkend.
- "Tilkobling i gang" vises på CK3100.
- "Tilkobling udført" vises på skærmen, når tilkoblingen er korrekt udført.

CK3100 opretter herefter forbindelse til din mobiltelefon. Når der er oprettet forbindelse, vises Bluetooth-logoet på skærmen (undtagen hvis telefonen er udstyret med profilen Headset).

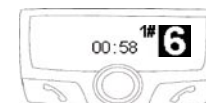
BEMÆRK
Visse mobiltelefoner anvender Bluetooth på en særlig måde. Se menuen "Indstillinger" / "Avancerede indstillinger" / "Tilkobling af telefon", om modellen på din mobiltelefon er anført. Vælg i så fald indstillingen i menuen.

SAP
Se afsnittet GSM i vejledningen til telefonen, hvis du vil benytte SAP-funktionen (Sim Access Profile) på din mobiltelefon.

- Se side 12 for visse apparater, "Tilkobling af en telefon"
På nogle telefoner vises navnet på din mobiltelefon, batteriladestanden og telefonnettet på skærmen. Du har herefter adgang til menuerne, og navnet siges højt via det håndfrie sæt.
Mobiltelefonen er nu tilsluttet det håndfrie sæt, som herefter kan bruges til kommunikation.



- **Modtage et opkald:** Tryk på den grønne knap på det håndfrie sæt for at besvare et opkald.
- **Lægge på:** Tryk på den røde knap på CK3100.
- **Telefonsvarer:** Du har adgang til telefonsvarerens forskellige funktioner fra det håndfrie sæt. Klik på indstillingsknappen under samtale. I den menu, der vises, kan du vælge et tal og godkende det. Tryk på pilestasten for at vende tilbage til kommunikationssiden.



- **Funktionen Genkald:** Tryk i lang tid på den grønne knap på det håndfrie sæt for at ringe til det nummer, du senest har indtastet.
- **Lydstyrke under samtale:** Indstil lydstyrken under samtale ved at dreje på betjeningsknappen.



MENU

Menuen i CK3100 indeholder følgende menupunkter: Telefonliste, Opkaldsliste, Nummeropkald, Stemmekommandoer, Foretrukne, SIM-kort, GPS

Telefonliste

En af de nye funktioner i dette håndfrie sæt er, at telefonlisten på telefonen kan synkroniseres med CK3100. Synkroniseringen udføres automatisk på mange telefoner. Hvis synkroniseringen ikke udføres automatisk, kan du via Bluetooth overføre dine kontaktpersoner fra telefonen til bilsættet. Se afsnittet "Afsendelse af kontaktpersoner via Bluetooth" (eller "object push") i brugsanvisningen til telefonen. Kontaktpersoner kan modtages via Bluetooth på Sony Ericsson P800/P900 og Smartphones, hvis tilkoblingen er udført i den relevante tilstand (se rubrikken "OBS" i afsnittet "Tilkobling").

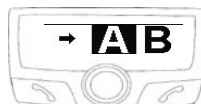
Når dine kontaktpersoner er overført til bilsættet, kan du få adgang til funktionen Stemmegenkendelse i menuen "Stemme kommandoer".



Opkald fra telefonlisten

Du kan aktivere et opkald fra menuen Telefonliste.

- Vælg telefonlisten.
- Vælg det ønskede bogstav med indstillingsknappen
- Godkend ved at trykke på indstillingsknappen.
- Vælg den ønskede person.
- Tryk på den grønne knap for at ringe til personens standardnummer.



■ Eller brug indstillingsknappen til at vælge mellem personens forskellige telefonnumre.

■ Tryk på den grønne knap for at ringe op.

Seneste opkald

Under dette emne vises opkaldslisten, der er opdelt i tre undermenuer:

Ubesvarede opkald / modtagne opkald / udgående opkald.

- Vælg den ønskede kontaktperson
- Tryk på indstillingsknappen eller på den grønne knap for at ringe op.



Indtastning af nummer

■ Indtast et nummer ved at dreje indstillingsknappen mod højre eller venstre.

■ Slet en info. :

Tryk på indstillingsknappen for at vælge et ciffer. Papirkurvs-ikonet sletter det sidste ciffer. Når nummeret er indtastet, skal du trykke på den grønne knap for at aktivere opkaldet.



Stemme kommandoer

I denne menu kan du programmere stemmegenkendelse for det håndfrie sæt.

Menuen har 3 undermenuer: Telefonliste / Nøgleord / Valg af stemmegenk.

Vælg et bogstav for at tildele en stemmekode til en kontaktperson.

■ Vælg navnet ved at trykke på indstillingsknappen. Klik på indstillingsknappen, når navnet er valgt, for at starte indkodningen.

■ Følg anvisningerne på skærmen. Når stemmekoden er tildelt, vises en boble til højre for navnet.

Nøgleord

CK3100 indeholder følgende nøgleord:

Telefon, læg på, hjemme, arbejde, mobil, generelt, andet og foretrukne.

Telefon: Bruges til at besvare et opkald eller aktivere en stemmegenkendelse.

Læg på: Afslutter samtalen.

Hjemme, arbejde, mobil, generelt, andet og foretrukne.

Nøgleord pr. telefonnummer: Nøgleordene bruges til at vælge det ønskede nummer, når en kontaktperson har flere numre. Indkodningssekvensen er den samme som for kontaktpersoner.

Alle nøgleord skal indkodes, før de kan godkendes.

Valg af en type stemmegenkendelse

Funktionen Stemmegenkendelse på CK3100 er mere komplet end telefonens funktion, og den virker i støjfyldte områder.



Stemmegenk. bilsæt: Stemmekoder, der er indtalt i det håndfrie bilsæts hukommelse.

Stemmegenk. telefon: Stemmekoder, der er indtalt i telefonens hukommelse.

Foretage et opkald via stemmegenkendelse

- Tryk på den grønne knap, eller sig «Telefon», hvis nøgleordet «Telefon» er indkodet.
- Sig navnet på den person, du vil ringe til, efter bilyden.
- CK3100 gentager navnet, hvis det genkendes, ellers kan du prøve igen efter bilyden.
- Hvis kontaktpersonen kun har ét telefonnummer tilknyttet, ringer CK3100 op til den pågældende person.

- Hvis kontaktpersonen har flere numre tilknyttet, og nøgleordene pr. telefonnummer er indkodet, foreslår CK3100 at genkende det nøgleord, der er kombineret med nummeret, efter en bilyd.

INDSTILLINGER

Med denne menu kan du vælge personlige indstillinger til CK3100.



Tilkoblede apparater

Liste: Du kan se listen over det tilbehør, der er tilkoblet CK3100.



Du kan tilkoble, frakoble og slette tilbehøret i telefonens hukommelse.

ADVARSEL:

Hvis du sletter et apparat, slettes samtidig alle stemmekoder, der er oprettet til apparatet.

Sprog

- Vælg det ønskede sprog.
- Godkend ved at trykke på indstillingsskappen.



Hvis du vælger “automatisk”, synkroniseres det håndfrie sæt med sproget på SIM-kortet.
(denne indstilling findes kun på visse apparater).

Lydstyrke

Talemener:

Med denne indstilling kan du regulere lydstyrken for de meddelelser, der høres via det håndfrie sæt samt de stemmekoder, du har indtalt.



Ringetoner og mikrofon:

Disse indstillinger bruges til at regulere lydstyrken på ringetonen og mikrofonen.

Telefon:

Med denne indstilling kan du regulere lydstyrken for samtale

Talemener

Brug denne funktion til at aktivere eller deaktivere hjælp til menuerne i form af taleanvisninger.

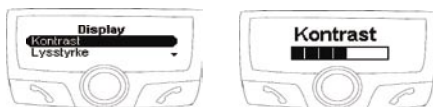
Menupunkterne siges højt af en kvindestemme på det valgte sprog.

Skærmvisning

Du kan vælge personlige indstillinger for skærmvisningen i følgende 2 menupunkter:

Kontrast og baggrundsllys:

Brug indstillingsknappen for at vælge det ønskede niveau, og godkend med et tryk på knappen.

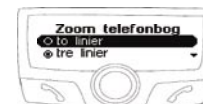


Zoom på telefonlisten:

Bruges til at vælge opløsningen for den tekst, der vises i menuerne «Telefonliste» og «Opkaldsliste».

Vælg 2 linjer eller 3 linjer.

Godkend ved at trykke på indstillingsknappen.



Automatisk svar

Aktiver/deaktiver automatisk besvarelse af opkald

Information

Softwareversion:

Softwareversion for skærmen / Ledig hukommelse.



Hot Line

Vores hotline står til rådighed for at hjælpe. Du kan kontakte tjenesten via e-mail eller pr. telefon. Besøg vores websted www.parrot.biz, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

AVANCEREDE INDSTILLINGE

Denne menu giver adgang til følgende menupunkter:

Tilkobling af en telefon, object push, opdatering af software via Bluetooth, demo-funktion.

Tilkobling af en telefon

På nogle telefoner skal det håndfrie sæt konfigureres på en bestemt måde, før du kan udføre tilkoblingen. Det gælder f.eks. Sony Ericsson P900, PDA under Windows CE) Vælg den model, der svarer til din telefon, og tilkobl apparatet, når der på CK3100 vises "Tilkobl telefonen".

Object push

På nogle telefoner skal det håndfrie sæt konfigureres på en bestemt måde, før du kan sende kontaktpersoner. Hvis det håndfrie sæt ikke vises på telefonens liste over apparater, som du kan sende kontaktpersoner til, skal du aktivere indstillingen "Altid aktiv".

Denne konfiguration af bilsættet kan medføre driftsforstyrrelser for visse mobiltelefoner. Vi anbefaler, at du vælger funktionen "Automatisk", så snart du har sendt kontaktpersonerne.

Opdatering af softwaren

Aktiver denne indstilling, når du opdaterer via bilsættets Bluetooth-funktion fra en computer. Indstillingen deaktiveres automatisk, når bilsættet genstartes.

Besøg vores websted hvis du ønsker yderligere oplysninger www.parrot.biz

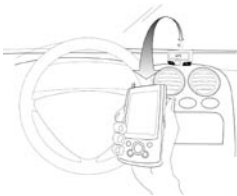
Demo-funktion

Start en demo fra det håndfrie sæt.

Bilsættet skal genstartes, før funktionen kan deaktiveres.

GPS CK3300 - CK3500

Bilsættene CK3300 og CK3500 indeholder et GPS-modul (Global Positioning System), som viser køretøjets øjeblikkelige position. Oplysningen sendes via Bluetooth på en kanal, som de fleste PDA'er og Smartphones kan tage.

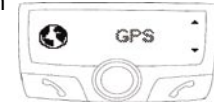


Tilslutning til GPS-tjenesten

Hvis der er installeret et navigationsprogram på din PDA eller Smartphone, skal du blot tilkoble enheden til CK3X00 og derefter oprette en seriel forbindelse med GPS-porten. I nogle navigationsprogrammer kan du vælge GPS Bluetooth direkte som kilde.

Den GPS-konfiguration, du skal vælge på dit apparat, er NMEA 0183v2 9600, hvis informationen skal vælges.

Når der er oprettet forbindelse, kan du se et GPS-ikon på CK3X00-sættets skærm.



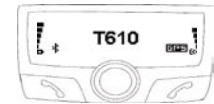
Navigationsystemets taleanvisninger

På de CK3X00-modeller, der er udstyret med et GPS-modul, kan du høre taleanvisningerne fra navigationsprogrammet via bilens højttalere, når GPS-tjenesten er tilsluttet. Vejvisningen udføres således

på de bedste betingelser (funktionen er kun tilgængelig med bestemte navigationsprogrammer).

Aktiver funktionen Hovedtelefon/Headset, som findes på bilsættet, fra din PDA eller Smartphone.

Hvis du vil foretage et opkald eller besvare et opkald, lukkes denne tjeneste automatisk. Den aktiveres igen, så du kan benytte telefonfunktionerne under de bedste forhold.



Menuen GPS

Under dette menupunkt kan du helt deaktivere GPS-tjenesten for at undgå, at andre opretter forbindelse til tjenesten. I afsnittet Information vises GPS-konfigurationen og det tilbehør, som er tilsluttet tjenesten, hvis den er aktiveret.

INDBYGGET GSM - CK3500

CK3500 indeholder et GSM/GPRS-modul, klasse 8/10.

Når dette modul er indbygget, kan du bruge SAP-funktionen (SIM Access Profile)

på mobiltelefonen eller anvende CK3500 direkte som biltelefon uden Bluetooth-mobiltelefonen, dvs. kun med det fysiske SIM-kort. Bilsættet kan også bruges som adgangspunkt til internettet, når du vil bruge GPRS-funktionen.

Med SAP-funktionen (SIM Access Profile) kan informationerne på SIM-kortet anvendes via Bluetooth.

Derved kan du benytte GSM-antennen på CK3500, så du sparer på Bluetooth-telefonens batteri.



Menupunktet SIM-kort

Under dette menupunkt kan du indsætte og/eller ændre PIN-koden til dit SIM-kort eller deaktivere SAP-funktionen (SIM Access Profile).

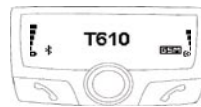
Tilkobling

Af sikkerhedsmæssige grunde er fremgangsmåden for tilkobling af en SAP-telefon forskellig.

Du skal vælge afsnittet SIM Access Phone i menuen "Indstillinger" / "Avancerede indstillinger" / "Tilkobling af telefon".

En 16-cifret kode vises på skærmen på CK3500. Indtast denne kode på din SAP-telefon for at oprette forbindelse.

Hvis CK3500 skal bruge PIN-koden til dit SIM-kort, bliver du bedt om at indtaste den.



Funktion

SAP-funktionen er som standard aktiveret, hvis telefonen understøtter funktionen.

CK3500 anvender funktionen, så snart den registreres af telefonen, og opretholder tjenestens funktion.

Interfacet virker på samme måde som ved Bluetooth-telefoni.